

IT-TWELID TA' SAN GWANN BATTISTA (2022) IL-PONT BEJN IL-QADIM U L-GDID

Contributed by Frans Galea
Saturday, 25 June 2022

Din
hija il-Liturgija tas-Sollenita' tat-Twelled ta' San Gwann Battista (2022) bi hsibijiet min Joe Rapa.

Tifra' il-Knisja Ommna bir-Reb'a tal-G'arus tag'ha fuq il-Mewt u d-Dnub. Tifra' ukoll b'dawk kollha li taw xhieda g'aliH sa - ar ir ta'demmhom. Tifrah bil-Patrijarki, bil-Profeti, bl-Appostli li fuqhom inbniet. Tifra' b'tant Qaddisin, dawk li nafu bihom u dawk li ma jafhom 'add. Tifra' bina kull meta nirb'u lill-ajin u nikbru fil-Fidi.

Tifra' il-Knisja f'dan il-mien b'dak li hu l-A''ar fost il-Profeti ta' Alla imma li lie j'abbar {mien did, hu li deher b'al Muntanja g'olja li tifred l-art imdallma tal-img'oddi mill-Art ma'sula bid-Demm tal-aruf, imdawla bl-Ispirtu mo'bi g'al tant !enerazzjonijiet. Tifra' il-Knisja bi wanni l-Battista, li l-hija ssejja'lu l-ikbar fost il-Profeti u l-Prekursur tal-Mulej. Hu kien l-a''ar wie'ed fost sensiela ta' nies li Alla lejinhom u g'abbihom fl-istess 'in bid-Don tal-Profezija; libbishom il-mantar tal-Ispirtu s-Santu u g'amillhom ilkoll b'al kolonni tal-'adid li jammew wieqaf il-Poplu ta' Alla. Tifra' il-Knisja g'ax deher fuq l-art l-a''ar u l-aqwa fost dawn, imma li feta' il-bieb biex bil-prezz tad-Demm ta' Kristu jittwieled Poplu-Profeta, is-Saltna ta' Alla fuq l-art.

Il-Profeti kienu nies immarkati minn Alla sa minn luf ommhom, mag'lula g'al bi a xog'ol iebsa li 'afna minnhom be'g'u minnha. eremija jg'id: "Qabel ma sawwartek fil-luf, g'araftek; qabel ma 'rilt minn 'dan ommok, ikkonsagrajtek." (er. 1, 4-5). Isaija, min-na'a tieg'u jg'id: "Il-Mulej mill-luf sejja'li, mill-lewwieni ta' ommi ftakar ismi. (Is. 49, 1). Dwar wanni bin {akkarija, San Luqa jg'id li l-Arkan!u Gabrijel xehed g'alih: "Hu jimtela bi spirtu qaddis sa minn luf ommu." (Lq. 1, 15). Il-messa!iera ta' Alla kollha jg'iduha din li kienu mmarkati minn Alla g'all-missjoni tag'hom sa minn qabel ma deher fid-dinja, u dan jg'iduh mhux bi fta'ir, i|da g'all-kuntrarju, huma jag'fsu fuq l-inizjattiva ta' Alla, u li dak li kellhom kien mog'ti lillhom bi Grazzja g'ax lew mag'lula qabel ma setg'u jag'mlu t-tajjeb jew il-'ajin. San Pawl jifta' u

jwessa’ din l-g'a||a predestinata g'al
dawk kollha li huma Xhieda ta’ esù: “G'ax
lil dawk li hu g'arafhom mill-bidu, ippredestinahom ukoll biex jie'du s-sura
fuq ix-xbieha ta’ lbnu, 'alli dan ikun il-kbir fost 'afna a'wa.” (Rum. 8, 29).

&afna drabi, ir-rejazzjoni ta’ dawn in-nies g'all-G'a||a tag'hom kienet
wa'da ta’ t'assib, bija’, fixla. Lil
Alla, eremija jg'idlu: “Ah, Sidi Mulej,
ma nafx nitkellem, g'adni |g'ir!” (er.
1, 6), u Isaija, li kien g'adu |ag'jug' ukoll, 'assu skandalizzat bih
innifsu u qal: “Ja'asra g'alija! Mitluf jien!
Bniedem b’xufftejh imni!!sa jien!
U f’nofs poplu b’xufftejh imni!!sa ng'ammarr; madankollu rajt b’g'ajnejja
lis-Sultan, il-Mulej tal-ejer ti.” (Is.
6, 5). Mosè nnifsu ipprova jilgi a
g'ax kien imfixkel minn difett f’ilsien. U
Dan hu mportanti li ng'arfuh g'ax wanni u l-Mag'julin kollha huma Kelma
ta’ Alla g'alina, kif se naraw iktar ’il quddiem.

Fuq jekk wanni rre|jstie x jew le s-Sej'a, ma nafu xejn. Li nafu hu li ta’ età |ag'jug'a inag'qad ma
grupp ta’ nies imsej'in “l-Esseni” li kienu komunità ta’ a'wa rliel li 'allew
l-ibliet u l-ir'ula u marru jg'ammru fid-dejert biex jg'ixu forma safja ta’
&ajja mog'tiha g'all-qima ta’ Alla u l-istennija tal-Messija. Ming'andhom wanni skopra s-siwi tal-'asil
ritwali b'ala sinjal tal-indafa interjuri, rit li kienu ji elebraw kull
filg'odu f’banjijiet g'al tal-apposta msej'in “mikvah”.

Lill-Profeta tal-Antik Testment, Alla |ejjinhom b’lm'abba kbira lejH u lejN
il-Poplu tieg'u. Kienu nies “ma'ruqa”
min-Nar tal-Ispirtu li ma kienx i'allihom kwiet. Tip ta’ bniedem ‘kollu Nar’ narawh
fil-Profeta Elija. Fi wanni dan narawh
fil-milja tieg'u. F’mument meta eremija
qata’ qalbu g'al kollox milli jdawwar il-qalb tal-poplu u l-mexxejja tieg'u
lejN Alla, hu g'amel f’mo'u li ma jsemmix il-Kelma ta’ Alla iktar. “Il-kelma
tal-Mulej saret g'alija tag'jir u tmaqdir kuljum. U jien g'idt: ‘Ma nsemmi'x aktar, ma
nitkellimx aktar f’ismu.’ I|da f’qalbi
hemm b'al nar jaqbad, mag'luq f’g'admi.
G'ejjejt in|ommu mag'luq !o fija, ma
nifla'x g'alih.” (er. 20,
8-9). Din hija l-Qawwa
tal-Profezija, li hija l-Qawwa tal-Ispirtu li kienet ti!ri fil-vini ta’ wanni
u wara tal-Appostli, u koll ta’ kull Nisrani li jimxi ’l quddiem fl-g'arfien
tat-Te|or li hu Kristu.

Il-Profeta huwa l-bniedem “stramb” li ma jemminx fil-“political correctness” li tant t'obb is-so età
tag'na. Din l-espressjoni tfisser l wie'ed joqg'od
attent x’jg'id biex ma jurtax, ma jwebbisx qlub, ma jag'milx g'edewwa, ikun
diplomatiku, jag'mel kompromessi a spejje| tas-sewwa g'ax id-dinja ta'seb li
bejn |ew! estremitajiet il-verità tinsab fin-nofs. wanni, u kull Profeta, jifta' gar'lih u jg'ajjat
kontra dan! Il-Verità mhix

kompromess! Il-Verita mhix it-triq
tan-nofs! Il-Verità hi wa'da u estrema! Min jiskopri l-Verità jitrieg'ex bil-mist'ija
quddiem it-tentazzjoni tad-dinja biex ma jqanqalx l-ilma qieg'ed b'“dak li
jg'id.

Dan kollu g'ejja lill-Profeti g'ax kienu nies umani, sikwit dg'ajfa,
b'alna. Kollha lew ippersegwitati. Kollha spi aw 'ajin, u Alla ried li wanni
ma jkunx differenti g'ax hu ma bejg'ax g'al ilsien quddiem in-nies
tal-poter. Hu seta“ jg'id li
b'all-Profeti ta“ qablu: “Il-Mulej
g'amilli fommi xabla misnuna; g'amel minni vle!!a ma'tura.“ (Is. 49, 2). Dan kollu g'ax kienu j'obbu lil dawk li kienu
jlumu, u kienu jit'abtu biex isalvaw dak li kien prezzjus: il-wirt ta“ Alla
imwieg'ed.

Jekk wanni l-Battista kien iben il-Profeti, u Missierhom ilkoll, fuq
kollox huwa kien il-Prekursur tal-Messija mwieg'ed. Kien il-
“I-An!lu tad-Dejert“, kif
isej'ulu tal-Orjent. Fomm il-Profeti
tal-
“Antik“ intebaq bl-a"ar viljoni ta“ Malakija: “Ara, jiena nibag'tilkom “l Elija l-profeta
qabel ma jasal Jum il-Mulej
u Jum il-bija“. U jdawwar qalb il-missirijiet lejn uliedhom u qalb l-ulied
lejn missirijethom.“ (Mal. 3, 23-24). Alla jamm Kelmtu meta “Elija“ deher fi
wanni bin {akkarija, tiela u nielel matul il- ordan isejja' lin-nies
g'all-indiema, wara li jkun uriehom dnuhom.
G'ax il-|mien kien qsar.

Kien meta l-missjoni ta“ wanni kienet fl-aqwa tag'ha li deher Kristu u
fe!let ix-Xemx ta“ era l'dida g'all-bniedem.
U hu hawn li naraw il-kobor tar-rivelazzjoni ta“ Alla f“dan il-bniedem,
wanni. Kristu bena l-Knisja tieg'u fuq
Pietru g'ax dan l-Appostlu Alla nebb'u bl-g'arfien li quddiemu kellu lill-Iben
ta“ Alla l-
“aj. Imma wanni kien la
'abbar xi 'ala iktar profunda: “Araw
il-
“aruf ta“ Alla, li jne"i d-dnub tad-dinja!“
(w. 1, 29). wanni kien
l-ewwel wie'ed li lie mnebb'a' bis-Sorprija sopranaturali ta“ Alla bi tweliba
g'al dnuh il-bniedem. Mhux iktar
il-kastig hu t-tweliba g'ad-dnub jlda l-milja ta“ Alla nnifsu liebes la'am
il-bniedem biex, b'all-
“aruf tal-G'id li nqatel lewwa l-E!ittu biex il-poplu ma
jmutx, hu jittla“ fuq il-forka j!orr fuqU d-dnub ta“ kul'add biex ikun
it-Tpattija, il-Fidwa, l-Offerta fuq l-altar b“risq tieg'i u tieg'ek. wanni ma setax jinteba' b“dan minnu nnifsu.
Dan ix-xenarju kien wisq ta“ barra minn hawn
g'al bniedem naturali. Mhux ta“ b“xejn
li l-arti Nisranija dejjem i!libu bil-
“aruf ma!enbu, simbolu tal-Missjoni ta“
Kristu!

U lilna dan kollu x“jg'idilna? G'ax
jekk wanni bin {akkarija kien Profeta g'al |mienu, huwa Profeta g'al |mienna
wkoll, b“afna modi. Kull Nisrani
jir ievi l-karatru ta“ “Profeta“ fil-Mag'mudija tieg'U. Il-Knisja hija l- emg'a qaddisa ta“ Profeti

g'ad-dinja ta'’ kull |mien. Mhux veru li
 hi le'en fost diversi il'na li jg'inu lill-bniedem. Din hija l-gidba tar-relattiv|mu
 tal-lum. Fil-Knisja tinsab il-Verità
 wa'danija li tista'’ ssalva l-umanità. U l-Verità 'arlet minn fomm wanni: “Araw il-
 &aruf ta'’ Alla, li jne"i d-
 dnuh
 tad-dinja.” Din biss hi
 l-Verità. U a'na lkoll Profeti biex
 inwasslu din il-Verità lil kull min hu mfarrak bi dnuhu, jew bl-Istorja, jew
 bid-dubji fuq Alla. Dan ma jse"x jekk
 il-|erreig'a tal-Mag'mudija ma sabitx art tajba fejn tikber, imma ntrefg'et
 mo'bija !o kexxun! Imma jekk
 il-Mag'mudija tikber fina, a'na nikbru fid-don tal-Profezija, li mhux don li
 n'abbru l-lejjini b'alma t'obb ta'seb id-dinja, imma li ng'idu dejjem il-Verità
 biex is-Saltna ta'’ Kristu tikber.
 Il-Verita tag'milna mel' li jag'ti tog'ma lid-dinja.

U dan hu e|att min kien wanni. Kien
 mel' b'’tog'ma qawwija. Huwa mella' lil
 I|rael biex minnu jinbet fdal li dawwal id-dinja kollha bl-A'bar ta'’
 Kristu. Jekk m'’a'niex ‘Mel'’, a'na
 barranin g'al wanni, lanqas jag'rafna minn pagani. U b'all-mel' li jin'all u jmut biex il-borma
 titjieb, anke hu intre'a fi 'dan il-Martirju.
 Mhux kull Nisrani hu mitlub imut g'al Kristu, il|da hemm bosta tipi ta'’
 Martirju u l-Im'abba tie'dok lejh, u dan nafuh ilkoll g'ax ilkoll ‘mitna’ bosta
 drabi g'al dawk li n'obbu.

Il-Litur|ija tal-Kelma tal-lum, Jum il-Festa tal-Parro a

Qari l

Is
 49:1-6

Qari mill-Ktieb tal-Profeta
 Isajja

Isimg'uni, g|ejjer, ag'tuni widen,
 popli mbieg'da! Il-Mulej mill-!uf sejja'li, minn 'dan ommi ftakar f'’ismi.
 G'amilli fommi xabla msinna, ta't id-dell ta'’ idu 'bieni. G'amel minni vle!!a
 ma'tura, fil-bar|akka tieg'u 'bieni. U qalli: “Israel, inti l-qaddej tieg'i,
 bik jiena nkun imfa"ar.”

U jien

g'edt: “G'alxejn inkeddejt, u fix-xejn 'lejt sa"ti.” Imma l-lustizzja tieg'i fil-Mulej u l-'las tieg'i g'and Alla tieg'i.

U issa tkellem il-Mulej, li minn 'dan ommi g'amilni qaddej tieg'u, biex g'andu rre!!a’ lura ’l akobb u biex Israel jin!abar mieg'u mill-!did, g'ax jien kont imfa"ar f’g'ajnejn il-Mulej, u Alla tieg'i kien il-qawwa tieg'i. Hu qalli: “Tkun 'ala lg'ira wisq g'alik li inti tkun il-qaddej tieg'i biex tqajjem biss it-tribù ta’ akobb u tre!!a’ lura l-fdal ta’ Israel. Jien nag'mel minnek dawl g'all-!nus, biex is-salvazzjoni tieg'i sa truf l-art tinfirex.”

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Iroddu 'ajr lil Alla.

Salm Responsorjali

Salm
138: 1-3. 13-15

R/. Iroddlok 'ajr, g'ax tal-g'a!eb g'amiltni!

Mulej, int tg'arbilni u tag'rafni;

int taf meta noqg'od u meta nqum,

int tag'raf mill-bog'od 'sibijeti.

Int tag'raf il-mixi u l-waqfien tieg'i;

triqati kollha inti tafhom sewwa. R/.

Int sawwart il-lewwieni
tieg'i,

u f'ommi inti nsilti.

Irroddlok 'ajr, g'ax
tal-g'a!eb g'amilti:

tal-g'a!eb huma l-g'emejjel
tieg'ek. R/.

U 'l ru'i inti tafha
tajjeb.

Ma kienx mo'bi g'admi
minnek,

meta kont qieg'ed insir
fis-satra

u nintise! fil-qig'an
tal-art. R/.

Qari II

Atti
13:22-26

Qari mill-Ktieb tal-Atti
tal-Appostli

F'dak
il-mien: Pawlu qal: "Alla, lil missirijietna, qieg'ed 'il David b'ala sultan
tag'hom, li g'alih ta din ix-xhieda: 'Sibt 'il David, bin esse, ralel skont
qalbi li jag'mel dak kollu li rrid jien.' Hu minn nisl li Alla, skont
il-weg'da tieg'u, 'ieb g'al Israel salvatur, li hu esù. Qabel il-milja tieg'u,
wanni deher ixandar mag'mudija ta' ndiema lill-poplu kollu ta' Israel.

U meta
kien wasal fi tmiem il-idma tieg'u, wanni qal: 'Jien minix dak li intom

ta'sbu li jien. Dan lej warajja, u jien anqas jist'oqqli n'oll il-qorq ta'’
ri!lejh.’ &uti, ulied in-nisel ta'’ Abraham, u intom li tib|g'u minn Alla, lilna
!iet mibg'uta l-bxara ta'’ din is-salvazzjoni.”

Il-Kelma tal-Mulej.

R/. Iroddu
'ajr lil Alla.

Akklamazzjoni g'all-Evan!elju

Lq
1:76

Hallelujah. Hallelujah.

Int, tfajjel, tissejja' profeta tal-G'oli, g'ax tmur qabel il-Mulej biex
t'ejjilu triqatu.

Hallelujah.

Evan!elju

Lq
1:57-66.80

Qari mill-Evan!elju skont San
Luqa

Elijabetta g'alqilha |-|mien li
te'les, u kellha tifel. Il-lirien u qrabatha semg'u li l-Mulej wera 'niena
kbira mag'ha, u marru jifir'u mag'ha. Meta mbag'ad fit-tmien jum !ew biex
jag'mlu - irkon iljoni lit-tifel, riedu jsemmuh {akkarija, g'al missieru; imma

qabjet ommu u qalet: “Le, imma wannu jkun jismu.” Qalulha: “Ma hemm 'add li jismu hekk fost grabatek!”

Imbag'ad bdew jistaqsu bis-sinjali lil missieru x’ried isemmih, u hu talabhom xi 'a!a fuqjex jikteb, u kiteb hekk: “Ismu huwa wannu.” U kul'add baqa’ mistag'!eb. Dak il-'in stess {akkarija nfeta'lu fommu, ilsien u n'all, u beda jitkellem u jfa'ar ’l Alla.

U l-!irien tag'hom ilkoll qabadhom il-biza’, u bdew ixerrdu dawn il-!rajjet kollha mal-g'oljiet kollha tal-Lhudija, u kull min kien jismag'hom kien ilomhom f’qalbu u jg'id: “Mela x’g'ad ikun dan it-tifel?” U tassew, id il-Mulej kienet mieg'u. It-tifel kiber u ssa'a' f’ru'u, u baqa’ jg'ix fid-dejert sa dakinhar li 'are! quddiem Israel.

Il-Kelma tal-Mulej

R/. Tif'ir
lilek Kristu.